



MARTINSHEIM

Seniorenwohnheim | Residenza per anziani

Bahnhofstraße 10 Via Stazione | 39024 Mals / Malles Venosta

Steuernr. – Cod. fisc. 82006570210 | Partita IVA Nr. 01246360216

☎ 0473/843200 | Fax 0473/843201 | www.martinsheim.it | info@martinsheim.it | ZEP/PEC: martinsheim@legalmail.it

Prot. Nr.

/cg

Mals/Malles Venosta, 02.07.2026

KUNDMACHUNG

DIE DIREKTORIN

gibt bekannt,

dass eine Rangordnung für die befristete Besetzung folgender Stellen (Jahr 2026) erstellt wird:

**01 Stelle als
Koch/Köchin
(Berufsbild Nr. 19)**

in der **IV. Funktionsebene (Voll- oder Teilzeit mindestens 60,53 % [23 Wochenstunden] der 38-Stunden-Woche)**, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten

Erforderlicher Studientitel:

- Lehrabschluss als Koch/Köchin
- Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehemaliges Niveau „D“) oder „A2“ laut GERS (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen)

AVVISO

LA DIRETTRICE

rende noto,

che viene formata una graduatoria per la copertura a tempo determinato dei seguenti posti (anno 2026):

**01 posto da
cuoco/a
(profilo professionale n. 19)**

nel **IV° livello funzionale (tempo pieno o part-time almeno 60,53 % [23 ore settimanali] dell'orario di 38 ore settimanali)**, riservato al gruppo linguistico tedesco

Titolo di studio necessario:

- diploma di fine apprendistato quale cuoco/a
- attestato di bilinguismo „A2“ (ex-livello „D“) ovvero „A2“ secondo QCER (Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue)

**02 Stellen als
qualifiziertes Reinigungspersonal/
Heimgehilfe
(Berufsbild Nr. 02)**

in der **II. Funktionsebene (mit folgender Teilzeitmöglichkeit der 38-Stunden-Woche)**, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten:

- 50,00 %, entsprechend 19 Wochenstunden
- 60,53 %, entsprechend 23 Wochenstunden
- 68,42 %, entsprechend 26 Wochenstunden
- 76,32 %, entsprechend 29 Wochenstunden

Erforderlicher Studientitel:

- Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und, falls verlangt, einfache praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich
- Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehemaliges Niveau „D“) oder „A2“ laut GERS (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen)

**02 posti da
addetto/a alle pulizie qualificato/a
-inserviente
(profilo professionale n. 02)**

nel **II° livello funzionale (con le seguenti possibilità in part-time dell'orario di 38 ore settimanali)**, riservato al gruppo linguistico tedesco:

- 50,00 %, corrispondente a 19 ore settimanali
- 60,53 %, corrispondente a 23 ore settimanali
- 68,42 %, corrispondente a 26 ore settimanali
- 76,32 %, corrispondente a 29 ore settimanali

Titolo di studio necessario:

- licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico nonché, se richiesto, semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego
- attestato di bilinguismo „A2“ (ex-livello „D“) ovvero „A2“ secondo QCER (Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue)

Die nach der Vorlage abgefassten Ansuchen um die Aufnahme in die befristete Rangordnung müssen bis

Freitag, 31. Juli 2026, 12.00 Uhr

im Sekretariat der ÖBPB „Martinsheim“ Mals, Bahnhofstraße 10, 39024 Mals eingereicht werden.

Weitere Termine:

laufend bis zur Nachbesetzung aller offenen, ausgeschriebenen Stellen (Jahr 2026)

Die Erstellung der Rangordnung erfolgt getrennt für jede ausgeschriebene Stelle nach Prüfung (Fachgespräch).

Sollten die Interessierten keinen Zweisprachigkeitsnachweis haben, so können sie um Zulassung zum Verfahren ansuchen, vorausgesetzt, sie legen dem Gesuch die Bestätigung der erfolgten Anmeldung zur Zweisprachigkeitsprüfung bei. Diese Kandidaten/innen werden nur zugelassen, wenn sich keine Kandidaten/innen mit dem vorgeschriebenen Zweisprachigkeitsnachweis melden.

Die Gesuchsvorlage und nähere Auskünfte können im Sekretariat des Seniorenwohnheimes ÖBPB „Martinsheim“ Mals oder unter der Internet-Adresse www.martinsheim.it eingeholt werden (Telefon-Nr.: 0473/843200 - E-Mail: info@martinsheim.it - PEC: martinsheim@legalmail.it).

DIE DIREKTORIN
Dr. Roswitha Rinner
(digital unterzeichnet)

Le domande per l'assunzione nella graduatoria a tempo determinato, redatte secondo il modello, devono essere presentate entro

venerdì, 31 luglio 2026, 12.00 Uhr

nella Segreteria dell'APSP „Martinsheim“ Malles Venosta, via Stazione 10, 39024 Malles Venosta.

Ulteriori termini:

presentazione corrente fino all'esaurimento dei posti vacanti banditi (anno 2026)

La formazione della graduatoria avviene separatamente per ogni posto bandito in base ad un esame (colloquio tecnico).

Se gli/le interessati non sono in possesso del certificato di bilinguismo richiesto, gli/le stessi/e possono presentare domanda di ammissione al procedimento, a condizione che allegano alla domanda il certificato dell'avvenuta domanda di iscrizione all'esame di bilinguismo. Questi/e candidati/e saranno ammessi/e solamente nel caso, che non si presentano candidati/e con il certificato di bilinguismo richiesto.

Il fac-simile della domanda ed ulteriori informazioni possono essere richiesti nella Segreteria della Residenza per Anziani APSP „Martinsheim“ Malles o all'indirizzo internet www.martinsheim.it (n. di telefono: 0473/843200 - e-mail: info@martinsheim.it - PEC: martinsheim@legalmail.it).

LA DIRETTRICE
dott.^{ssa} Roswitha Rinner
(firmato digitalmente)